

# Smart Abo



## Smart Abo

Prix mensuel de l'abonnement	19.95 CHF
Frais d'activation (incl. SIM)	49.00 CHF
Activation	L'abonnement est actif dès l'enregistrement de votre commande ou à partir de la date du portage du numéro.
Durée minimale + résiliation	L'abonnement n'a pas de durée minimale et peut être résilié avec un délai de 60 jours. Résiliation par téléphone au 0800 700 123.
Facture	Gratuit pour les factures via e-mail. CHF 2.-/mois pour les factures récapitulatives par courrier. CHF 5.-/mois pour les factures détaillées par courrier.
CGV	Les CGV sont disponibles sur <a href="http://www.lidl-connect.ch">www.lidl-connect.ch</a> .
Service clientèle	Appels gratuits au 0800 700 123.



## Contenu

### En Suisse

Appels	Illimités vers tous les réseaux suisses. Les appels vers les numéros spéciaux (084x, 0878, 090x, 18xy) ne sont pas inclus. Appels entrants gratuits. Ecoute des messages vocaux en Suisse : gratuite.
Wifi-Calling	Disponible
SMS, MMS	Illimités
Volume de données en 4G+	5 Go
Vitesse maximale	Réseau 4G+ (High Speed), 375 Mbit/s (Download).
Paquets de données	Si la totalité des 5 Go inclus dans l'abonnement mensuel a été utilisée, il est possible d'acheter des paquets de données afin de continuer à surfer. Pour cela, il suffit d'accéder gratuitement depuis ton mobile à la page <a href="http://www.lidl-connect.ch/costcontrol">www.lidl-connect.ch/costcontrol</a> via le réseau mobile (inaccessible en Wi-Fi), puis d'activer ton paquet de données en cliquant dessus (valable 30 jours dès l'activation).  <b>Paquets disponibles:</b> 500 Mo / 4.90 CHF 3 Go / 19.90 CHF 5 Go / 29.90 CHF



## Vers l'étranger

Appels (par min, en CHF)

### Zone 1 & 2

Tarif: 0.99

Allemagne, Andorre, Australie, Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Etats Unis, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Hongkong, Hongrie, Îles Féroé, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Nouvelle-Zélande, Palestine, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Slovaque, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, San Marin, Slovénie, Suède, Turquie, Vatican

### Zone 3

Tarif: 1.29

Albanie, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Kosovo, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Serbie, Ukraine

### Zone 4

Tarif: 1.99

Afghanistan, Afrique du Sud, Angola, Antilles françaises et Guyane, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Ascension, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bangladesh, Bhoutan, Bolivie, Botswana, Brésil, Brunéi, Burundi, Centrafrique, Chili, Chine, Colombie, Corée du Sud, Costa Rica, Djibouti, Egypte, El Salvador, Emirats Arabes Unis, Equateur, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Géorgie, Grenade, Guadeloupe, Guatemala, Guinée équatoriale, Guyana, Honduras, Ile Maurice, Inde, Indonésie, Iran, Iraq, Jamaïque, Jordanie, Kazakhstan, Koweït, Kirghistan, Libéria, Libye, Malaisie, Malawi, Mali, Martinique, Mauritanie, Mexique, Mongolie, Mozambique, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Porto Rico, Qatar, République Dominicaine, Russie, Rwanda, Sierra Leone, Singapour, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Syrie, Tadjikistan, Taïwan, Tanzanie, Tchad, Thaïlande, Trinité et Tobago, Turkménistan, Uruguay, Venezuela, Yémen, Zambie, Zimbabwe

### Zone 5

Tarif: 3.99

Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Australie territoires externes, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cambodge, Cap-Vert, Cayman Îles, Cook Îles, Corée du Nord, Dominique, Timor oriental, Fidji, Groenland, Guam, Haïti, Îles Falkland, Îles Mariannes du Nord, Îles Salomon, Îles Turcs et Caïcos, Îles Vierges américaines, Îles Vierges britanniques, Kiribati, Laos, Macao, Mayotte, Montserrat, Myanmar, Nauru, Nouvelle-Calédonie, Palau, Polynésie française, Réunion, Saint Martin (NL), Sainte-Hélène, Sainte-Lucie, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Vincent-et-Grenadine, Tokelau, Tuvalu, Wallis-et-Futuna

### Zone 6

Tarif: 3.99

Algérie, Belize, Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Kenya, Lesotho, Liban, Madagascar, Maldives, Maroc, République démocratique du Congo, Samoa américaines, Samoa-Occidentale, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Somalie, Sri Lanka, Suriname, Togo, Tonga, Tunisie, Vanuatu, Vietnam

### Avion, bateau et satellite

Tarif: 14.99

Facturation

Facturation à la minute. Toute minute entamée sera facturée comme une minute pleine. Aucun frais d'établissement de communication.

SMS (en CHF)

0.19/SMS, 0.99/MMS



## Depuis l'étranger

Appels (par min, en CHF)

<b>Zone A</b>	<b>Tarifs</b>
Appels entrants	0.99
Local & Suisse	1.79
Zones A & B	1.99
Zones C à F	4.99

Allemagne, Autriche, France, Italie, Monaco, Saint-Marin, Vatican

<b>Zone B</b>	<b>Tarifs</b>
Appels entrants	0.99
Local & Suisse	1.99
Zones A & B	1.99
Zones C à F	4.99

Andorre, Belgique, Bulgarie, Canada, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Etats-Unis, Finlande, Gibraltar, Grèce, Hongrie, Îles Féroé, Irlande, Islande, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Turquie

<b>Zone C</b>	<b>Tarifs</b>
Appels entrants	1.99
Local & Suisse	2.99
Zones A & B	3.99
Zones C à F	4.99

Albanie, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Kosovo, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Serbie, Ukraine

<b>Zone D</b>	<b>Tarifs</b>
Appels entrants	1.99
Local & Suisse	2.99
Zones A & B	3.99
Zones C à F	4.99

Afrique du Sud, Arabie Saoudite, Australie, Brésil, Chine, Egypte, Emirats Arabes Unis, Hong Kong, Inde, Israël, Japon, Mexique, Qatar, République Dominicaine, Russie, Singapour, Thaïlande

<b>Zones E &amp; Y</b>	<b>Tarifs</b>
Appels entrants	2.99
Local & Suisse	4.99
Zones A & B	5.99
Zones C à F	5.99

### **Zone E**

Afghanistan, Algérie, Anguilla, Antilles françaises et Guyane, Antilles néerlandaises, Argentine, Arménie, Aruba, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bermudes, Bolivie, Bonaire, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Cameroun, Cap Vert, Chili, Colombie, Corée du Sud, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Curaçao, El Salvador, Equateur, Fidji, Gabon, Géorgie, Ghana, Groenland, Guadeloupe, Guatemala, Guernesey, Guinée, Guyana, Guyane française, Haïti, Île de Man, Île Maurice, Îles Anglo-Normandes, Îles Caïman, Îles Samoa, Îles Vierges américaines, Îles Vierges britanniques, Indonésie, Irak, Iran, Jamaïque, Jersey, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Koweït, Laos, Macao, Madagascar, Malaisie, Malawi, Maroc, Martinique, Mayotte, Mongolie, Mozambique, Myanmar, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Pakistan, Palestine, Panama, Paraguay, Pérou, Philippines, Polynésie française, Porto Rico, République démocratique du Congo, Réunion, Rwanda, Saba, Saint Croix (US Virgin), Saint John (US Virgin), Saint Thomas (US Virgin), Saint-Eustache, Saint-Martin, Saint-Pierre-et-Miquelon, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Taiwan, Tadjikistan, Tanzanie, Tchad, Tonga, Trinité et Tobago, Tunisie, Turques-et-Caïques, Uruguay, Vanuatu, Venezuela, Vietnam, Zambie



## Depuis l'étranger

Appels (par min, en CHF)

### Zone Y

Angola, Antigua et Barbuda, Belize, Bénin, Bhoutan, Comores, Congo, Cuba, Djibouti, Dominique (Ile de la), Ethiopie, Gambie, Grenade, Guinée Equatoriale, Guinée-Bissau, Honduras, Îles Cook, Lesotho, Liban, Libéria, Libye, Maldives, Mali, Mauritanie, Montserrat, Namibie, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Papouasie Nouvelle-Guinée, République Centrafricaine, Saint Kitts et Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et les Grenadines, Salomon (Îles), Sao Tomé-et-Principe, Soudan, Soudan du Sud, Suriname, Swaziland, Syrie, Timor oriental, Togo, Turkménistan, Wallis et Futuna, Yémen, Zimbabwe

### Zone F

#### Tarifs

Appels entrants	5.99
Local & Suisse	5.99
Zones A & B	5.99
Zones C à F	5.99

Zones maritimes

Facturation

Facturation à la minute. Toute minute entamée sera facturée comme une minute pleine. Aucun frais d'établissement de communication.

SMS, MMS (en CHF)

0.69/SMS, 1.99/MMS

Paquets de données

Il est possible d'acheter des paquets de données afin de pouvoir surfer depuis l'étranger. Pour cela, il suffit d'accéder gratuitement depuis ton mobile à la page [www.lidl-connect.ch/costcontrol](http://www.lidl-connect.ch/costcontrol) via le réseau mobile (inaccessible en Wi-Fi), puis de cliquer sur la zone dans laquelle tu te trouves (EU&USA, WORLD, FAR) et d'activer ton paquet de données en cliquant dessus (valable 30 jours dès l'activation).

### Paquets disponibles:

#### Zones A & B

1 Go / 19.95  
5 Go / 69.95

#### Zones C à E

100 Mo / 14.95  
400 Mo / 49.95  
1 Go / 99.95

#### Zone Y

100 Mo / 49.95  
500 Mo / 199.95

#### Zone F

CHF 5.- / Mo



Options

### Talk EU & USA: 5.-/mois

Lors de tes déplacements en Zones A & B, les appels vers la Suisse, les appels entrants, les appels dans les Zones A & B et les appels vers des numéros locaux sont facturés 0.20/min.

Tu peux envoyer des SMS vers toutes les destinations depuis les pays des Zones A & B pour 0.15/SMS. Les SMS entrants sont gratuits.

MMS entrants/sortants: CHF 1.50/MMS.

Pour activer et désactiver l'option, connecte-toi à Mon Compte ou envoie START TALKEULIDL (STOP TALKEULIDL) par SMS au 5155.

### Talk Rest of World: 15.-/mois

Lors de tes déplacements en Zones C, D & E, les appels vers la Suisse, les appels entrants et les appels vers des numéros locaux sont facturés 0.40/min. (pas valable pour la Zone F et appels dans les avions, sur les bateaux et par satellite).

Tu peux envoyer des SMS vers toutes les destinations depuis les pays des Zones C, D & E pour 0.15/SMS. Les SMS entrants sont gratuits.

MMS entrants/sortants: CHF 1.50/MMS.

Pour activer et désactiver l'option, connecte-toi à Mon Compte ou envoie START TALKWORLDIDL (STOP TALKWORLDIDL) par SMS au 5155.

Réseau

Le fournisseur de réseau de Lidl Connect est Salt. Vérification du réseau sur [www.salt.ch/coverage](http://www.salt.ch/coverage).